

# SUPRA

Руководство по эксплуатации

ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ  
BSS-4603



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

## СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности.....	3
Рекомендации по обращению с весами .....	4
Дисплей и кнопки весов .....	4
Замена батарей питания.....	4
Операции взвешивания .....	4
Предупреждающие индикаторы.....	5
Чистка и уход.....	5
Безопасная утилизация.....	5
Технические характеристики .....	5

Благодарим вас за выбор электронных кухонных весов. Эти весы предназначены для точного измерения веса продуктов. При использовании по назначению весы смогут прослужить вам много лет.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации весов и по уходу за ними. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если весы перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Весы предназначены для бытового применения в нормальных домашних условиях.
- Запрещено коммерческое или профессиональное использование весов.
- Устанавливайте весы на ровную, твердую и устойчивую поверхность.
- Следите, чтобы на весы не попадала жидкость. Категорически запрещается погружать весы в воду или споласкивать их под струей воды. Запрещается мыть весы в стиральных и посудомоечных машинах.
- Запрещается ударять или ронять весы, подвергать их воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей, влажности.
- Запрещается нажимать излишне сильно или острыми предметами на кнопки.
- Используйте весы вдали от источников электромагнитного излучения (микроволновых печей, мобильных телефонов и т.п.), т.к. оно может повлиять на точность измерений.
- Запрещается помещать весы в микроволновые печи, духовки и т.п.
- Запрещается перегружать весы, в противном случае они могут выйти из строя.
- Всегда ставьте весы на ровную поверхность.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
- В случае возникновения любых неисправностей в работе весов не пытайтесь самостоятельно их починить, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя. Неквалифицированный ремонт лишает вас права на гарантийное обслуживание.
- Храните весы в сухом месте для защиты электронных компонентов.
- Храните весы вдали от угловатых предметов - для предотвращения случайного нажатия на кнопки управления (чтобы избежать ненужного потребления энергии).
- Запрещается долгое время (больше нескольких секунд) держать весы под нагрузкой.
- Весы были откалиброваны на заводе, после чего проводить калибровку уже не нужно.

## Меры предосторожности при использовании батарей питания

- Используйте только рекомендованные батареи.
- Устанавливайте батареи правильно, следя за соответствием знаков «плюс» и «минус» на корпусе батареи и в батарейном отсеке.
- Убедитесь, что отсек с батареями плотно закрыт.
- Храните неиспользуемые батарейки в упаковке, подальше от металлических предметов, которые могут вызвать короткое замыкание.
- Вынимайте разрядившиеся батарейки.
- Вынимайте батарейки, если не планируете использовать весы в течение длительного времени.
- Держите неиспользуемые батарейки подальше от детей.
- Если у вас есть подозрение, что ребенок проглотил батарейку, обязательно обратитесь за медицинской помощью.
- Не подвергайте батарейки воздействию огня.
- Не пытайтесь подзарядить обычные батарейки (не аккумуляторные).

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ВЕСАМИ

Убедитесь, что весы стоят на плоской, ровной и твердой поверхности. Не устанавливайте весы на ковер или мягкие поверхности.

Для точного определения веса желательно, чтобы весы всегда стояли в одном и том же месте. Перемещая весы, вы рискуете установить их на неровную поверхность, что может повлиять на точность отображения веса.

Не пытайтесь открыть корпус весов, кроме как для замены батарей.

Не перегружайте весы, в противном случае они могут выйти из строя.

Избегайте сильно ударять или сотрясать весы, не бросайте их на пол и не бросайте на весы какие-либо предметы.

Устанавливайте весы вдали от источников электромагнитного излучения, т.к. оно может повлиять на точность измерений.

Если не собираетесь использовать весы в течение долгого времени, извлеките батарейки и поставьте весы в сухое место для защиты электронных компонентов.

Данные весы предназначены для домашнего использования и не предназначены для использования в коммерческих, промышленных или медицинских целях.

## ДИСПЛЕЙ И КНОПКИ ВЕСОВ

Кнопка UNIT служит для переключения единиц измерения веса (объема).

Кнопка ON/TARE используется для включения (краткое нажатие), выключения (долгое нажатие), обнуления весов (краткое нажатие).

На ЖК-дисплее отображается вес (объем) взвешиваемых продуктов. Также на дисплее могут отображаться предупреждающие индикаторы.

## ЗАМЕНА БАТАРЕЙ ПИТАНИЯ

Весы питаются от двух батареек AAA (2x1,5 В).

Перед началом использования весов установите в них батарейки.

Для этого откройте крышку отсека для батарей на обратной стороне весов. Установите батарейки в соответствии с обозначением полярности («+» к «+», «-» к «-»). Закройте крышку отсека для батарей.

## ОПЕРАЦИИ ВЗВЕШИВАНИЯ

Поставьте весы на ровную твердую поверхность. При необходимости поставьте сверху чашу или контейнер перед тем, как включить весы. Твердые продукты (например, яблоки) можно взвешивать без чаши, просто кладя их на платформу весов. Рассыпчатые и жидкие продукты следует взвешивать в чаше или контейнере.

Нажмите кнопку ON/T, чтобы включить весы.



На дисплее должна появиться индикация «0».



Если вам нужно изменить единицу измерения веса, нажмите кнопку UNIT. Весы могут измерять вес в граммах (g) или в унциях (oz).

Положите продукты в чашу или на платформу весов, и на дисплее отобразится их вес.

Если вы поставили чашу или контейнер на платформу весов после того, как они были включены, нажмите кнопку ON/T, чтобы обнулить весы. На дисплее отобразится индикация «0» - теперь вы можете положить продукты в чашу или контейнер, чтобы узнать их вес. При этом, если вы уберете контейнер или чашу с весов, на дисплее отобразится вес контейнера или чаши со знаком «-».

Чтобы определить вес других продуктов, не убирая с весов уже взвешенные, нажмите кнопку ON/T, на дисплее снова отобразится индикация «0». Поло-

жите продукты к уже имеющимся, и весы определят их вес.

По окончании взвешивания уберите нагрузку с весов.

Чтобы выключить весы, нажмите и удерживайте кнопку ON/TARE. При отсутствии нажатий на кнопки в течение 60 секунд весы выключаются автоматически.

## ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ

### 1. «Lo»

Индикатор низкого уровня заряда батарей напоминает о необходимости замены батарей.

### 2. «EEEE»

Индикатор перегрузки сообщает о превышении допустимой нагрузки. При появлении этого индикатора немедленно уберите нагрузку с весов, чтобы не допустить их повреждения.

## ЧИСТКА И УХОД

- Проводите чистку весов сразу после каждого использования.
- Вы можете очищать весы сухой или слегка влажной тканью.
- Храните весы в горизонтальном положении в сухом месте, для защиты электронных компонентов.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается погружать корпус весов в воду.**

**Запрещается использовать растворители и другие агрессивные вещества для чистки поверхности.**

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная нагрузка: 5кг

Минимальная нагрузка: 2 г

Единица шкалы измерения веса: 1г

Единицы измерения веса: граммы, унция

Питание: 2 x AAA (2x1,5 В) (входят в комплект)

Рабочая температура: от +5°C до +40°C

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

# EAC

### Соответствует техническим регламентам:

Технический регламент таможенного союза  
«Электромагнитная совместимость технических  
средств» (ТР ТС 020/2011).

### Сведения о декларации:

Декларация о соответствии  
№ ЕАЭС N RU Д-НК.ПЩ01.В.21621

Срок действия с 15.02.2017 по 14.02.2019 включительно

Декларация о соответствии принята на основании:  
Протокол испытаний № СДС1/022017-474 от 15.02.2017  
года, выдан Испытательной лабораторией Общество с  
ограниченной ответственностью "РСТ-ГРУПП", аттестат  
аккредитации № РОСС RU.31112.ИЛ.00011

Дата производства указана на изделии.

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

### Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 143441, МО, Красногорский  
район, деревня Путилково, ул.Сходненская, д.25

### Список сервисных центров предлагается (см. вкладыш)

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru), а также отправив запрос на [supra@supra.ru](mailto:supra@supra.ru)

### Изготовитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД

КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг  
Коммершиал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2  
Сделано в Китае.

### Manufacturer:

SUPRA TECHNOLOGIE LIMITED

RM 2 LG2/F KAI WONG COMM BLDG 222  
QUEEN'S RD CENTRAL. HONG KONG  
Made in CHN.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России: ООО «ПРОФСЕРВИС», 143441, МО, Красногорский район, деревня Путилково, ул.Сходненская, д.25

### Единая справочная служба: 8-800-100-3331

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA. Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

## Гарантийный талон

### Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены. Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропавшую и искажённую информацию на съёмных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ

Модель: BSS-4603

Версия: V1S07

Дата: \_\_\_\_\_

S/N:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_

[www.supra.ru](http://www.supra.ru)

